

Aanpasgids

HOORTOESTELLEN ACHTER HET OOR

Compact Power Plus
Compact Power
Micro
Power
Nano



Aanpasgids

Hoorsystemen Compact Power Plus, Compact Power, Power, Micro en Nano

Inhoudsopgave

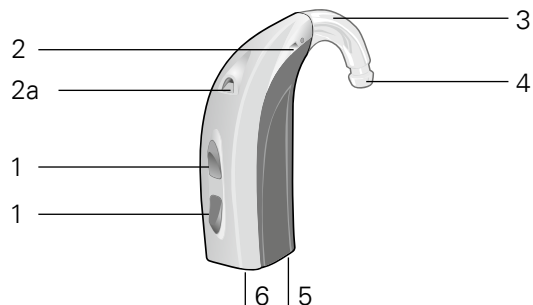
Overzicht hoorsystemen	4
Keuzetabel voor akoestische opties	6
Aanpasbereiken	7
De toonbocht of thin tubeadapter bevestigen en verwijderen	8
De dome vervangen	9
Plaatsen van de markeringen voor rechts/links	9
De batterijlade vervangen	11
DAI- en FM-adapter	13
De DAI- en FM-adapters bevestigen en verwijderen	13
De FM-adapter gebruiken	14
De DAI-adapter gebruiken	14
Een AHO-toestel aanpassen met Oasis	15
De programmeerkabels bevestigen	15
FittingLINK	17
Bestelinformatie	19

Overzicht hoortoestellen

Achter-het-oor hoortoestellen (AHO) zijn verkrijgbaar in verschillende stijlen met diverse akoestische opties, afhankelijk van het gehoorverlies van de cliënt, de anatomie van het oor van de cliënt en individuele stijlvoorkeuren. Deze gids is bedoeld om u te helpen bij het plaatsen van en de omgang met AHO-hoortoestellen.

Compact Power Plus (CPx) en Compact Power (CP) met toonbocht

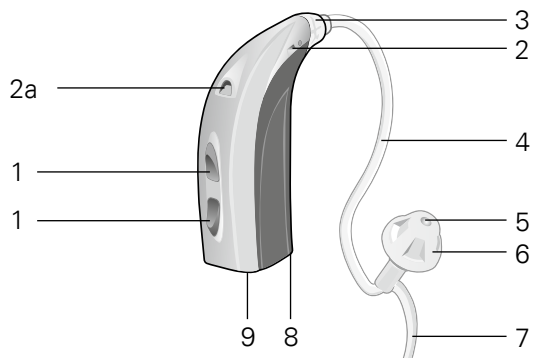
(ook beschikbaar met Thin tube systeem)



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Multifunctionele regelaar | 4 Uitgang voor geluid |
| 2 Microfoon | 5 Batterijlade |
| 2a Tweede microfoon | 6 Directe ingang voor audio (met een optionele DAI-adapter) |
| 3 Toonbocht | |

Micro met Thin tube systeem

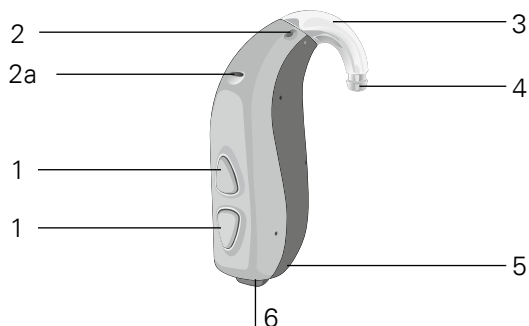
(ook beschikbaar met toonbocht)



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Multifunctionele regelaar | 5 Uitgang voor geluid |
| 2 Microfoon | 6 Dome |
| 2a Tweede microfoon | 7 Conchasteun |
| 3 Adapter | 8 Batterijlade |
| 4 Thin tube | 9 Directe ingang voor audio (met een optionele DAI-adapter) |

Power met toonbocht

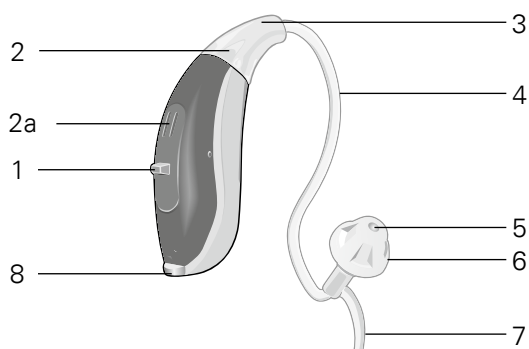
(ook beschikbaar met Thin tube systeem)



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Multifunctionele regelaar | 5 Batterijlade |
| 2 Microfoon | 6 Directe ingang voor audio (met een optionele DAI-adapter) |
| 2a Tweede microfoon | |
| 3 Toonbocht | |
| 4 Uitgang voor geluid | |

Nano met Thin tube systeem

(ook beschikbaar met toonbocht)
















- | | |
|---------------------|------------------|
| 1 Druktoets | 5 Geluidsuitgang |
| 2 Microfoon | 6 Dome |
| 2a Tweede microfoon | 7 Conchasteun |
| 3 Adapter | 8 Batterijlade |
| 4 Thin tube | |

Keuzetabel voor akoestische opties

Alle AHO-modellen waarop deze gids betrekking heeft kunnen worden voorzien van een conventionele toonbocht of met een Thin tube systeem. Traditionele toonbochten worden gebruikt met een op maat gemaakt oorstukje.

Het Thin tube systeem kan worden gecombineerd met uiteenlopende domes en op maat gemaakte oorstukjes. Alle Compact Power Plus-, Compact Power-, Power-, Micro- en Nano AHO-toestellen kunnen worden voorzien van het Spira Flex- en het miniFit-Thin tube systeem.

Merkt u alstublieft op voor alle AHO-modellen in de aanpassoftware slechts één set opties (Spira Flex of miniFit) is opgenomen. Met de tabel hieronder kunt u echter de juiste keuze maken wanneer u een ander systeem wilt gebruiken.

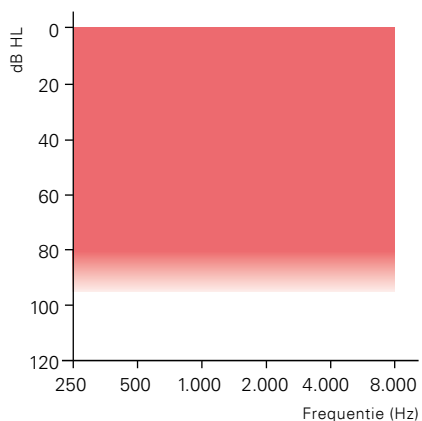
Spira Flex			miniFit	
Thin tube 0,9 mm Thin tube 1,3 mm			Thin tube 0,9 mm Thin tube 1,3 mm	
	Open dome (6, 8, 10 mm)	↔		Open dome (6, 8, 10 mm)
	Tulip dome	/	/	NVT
	Dome, large vent (8, 10, 12 mm)	↔		Bass, double vent (6, 8, 10, 12 mm)
	Dome, small vent (8, 10, 12 mm)	↔		Bass, small vent (6, 8, 10, 12 mm)
	Power dome (6, 8, 10 mm)	↔		Power dome (6, 8, 10, 12 mm)
	Custom Mold	↔		Custom Mold
	Custom Tip	/	/	NVT
	NVT	/		Lite Tip

Opmerking: Bevestig nooit een Spira Flex-dome/custom mold op een miniFit-thin tube of omgekeerd, omdat het in het gehoorkanaal van de cliënt kan vallen.

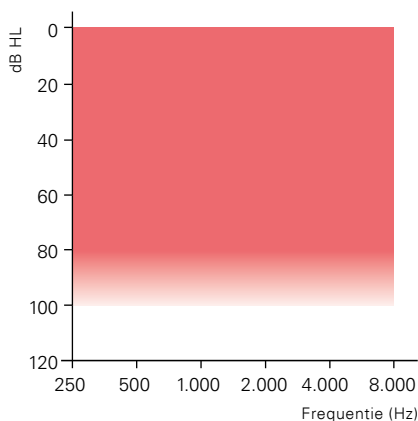
Aanpasbereiken

AHO-hoortoestellen zijn beschikbaar in verschillende stijlen die geschikt zijn voor matig tot ernstig gehoorverlies. De verwachte aanpasbereiken van de verschillende stijlen hoortoestellen worden hieronder weergegeven.

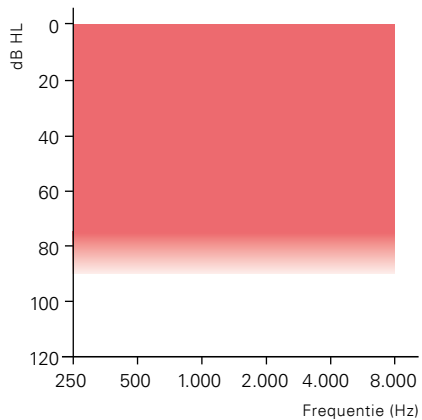
Compact Power Plus



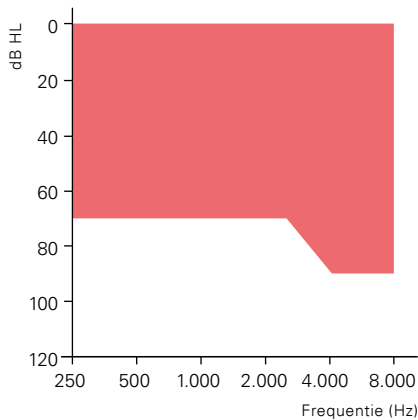
Power



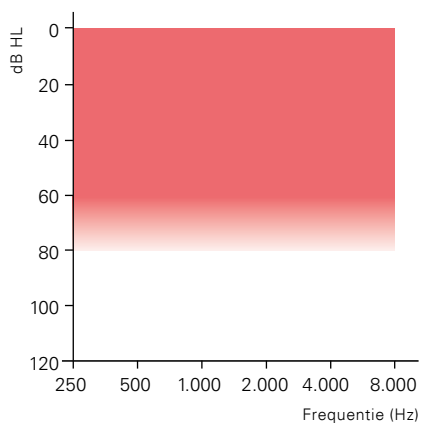
Compact Power



Micro



Nano

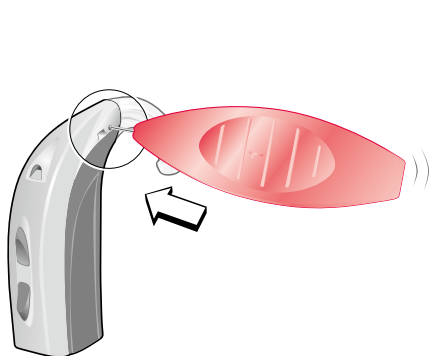


De toonbocht of thin tubeadapter bevestigen en verwijderen

Alle AHO-hoortoestellen zijn beschikbaar met het Thin tube systeem of met een conventionele toonbocht.

Compact Power Plus, Compact Power, Power en Micro

- 1 Gebruik de punt van het demontagetool om de vergrendeling los te maken
- 2 Vervang de toonbocht of de adapter door het gewenste onderdeel
- 3 Zet de vergrendeling terug (dit gaat gemakkelijker met een pincet)



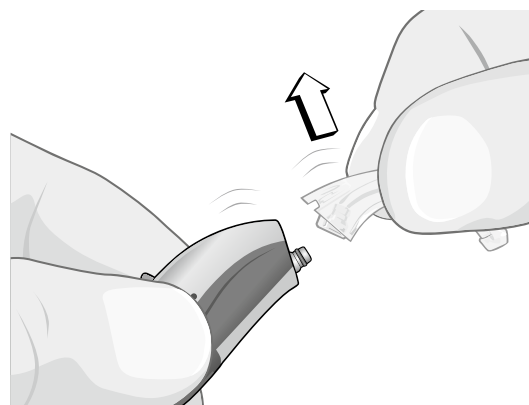
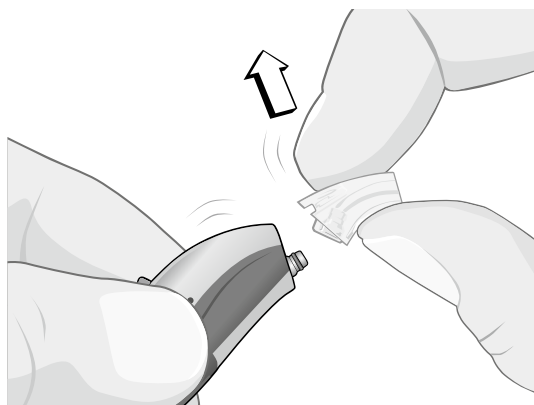
Gebruik de punt van het demontagetool om de vergrendeling in te drukken



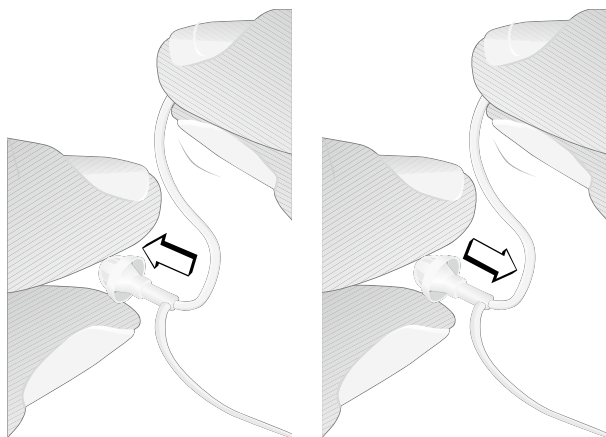
Verwijder de toonbocht of de adapter.

Nano

- 1 Trek de adapter of de toonbocht omhoog van het toestel af
- 2 Vervang het door een nieuwe toonbocht of adapter door het gewenste onderdeel stevig op het toestel te drukken



De dome vervangen



- 1 Trek de gebruikte dome van de thin tube af en gooi hem weg
- 2 Druk een nieuwe dome met schone handen zo ver als u kunt op de thin tube

Als de dome niet helemaal op de thin tube wordt gedrukt, kan het losraken en in de gehoorgang blijven steken.

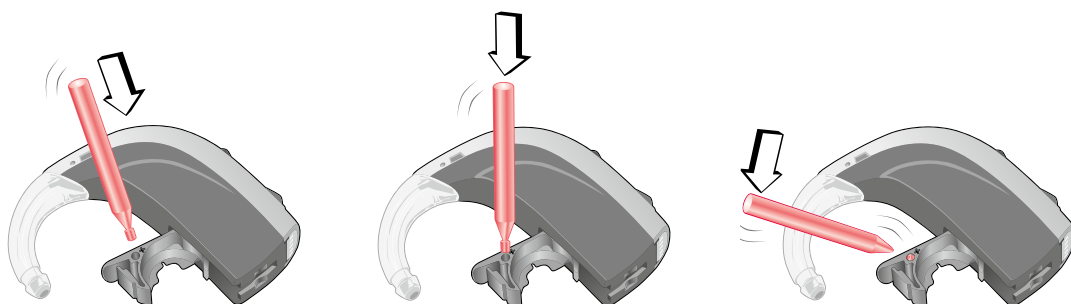


De zachte domes zijn bedoeld voor tijdelijk gebruik. U dient de cliënt reservedomes te geven en te laten zien hoe dit moet worden vervangen.

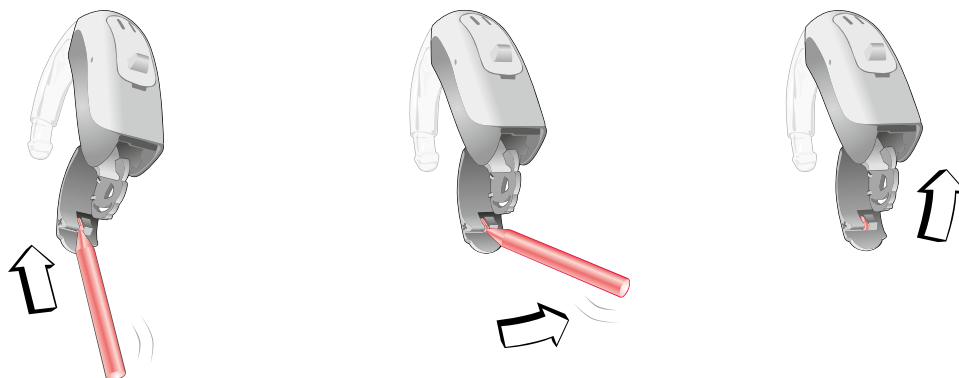
Plaatsen van de markeringen voor rechts/links

- 1 Open de batterijlade en plaats de markering in de sleuf zoals te zien is op de afbeelding
- 2 Buig en draai het stokje om de markering af te breken
- 3 Sluit de batterijlade

Micro

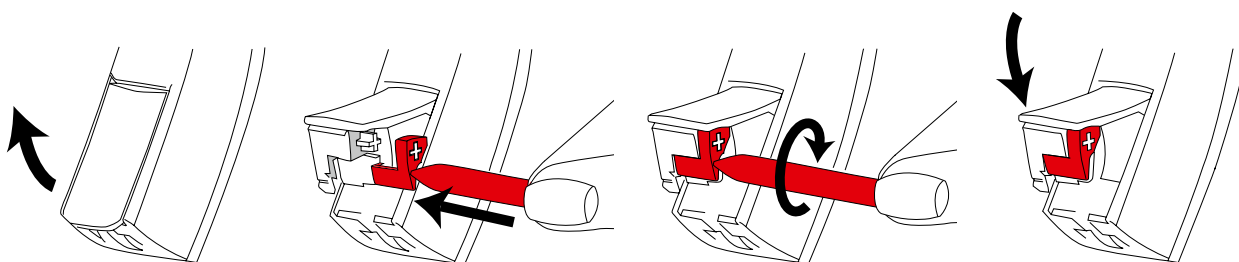


Nano



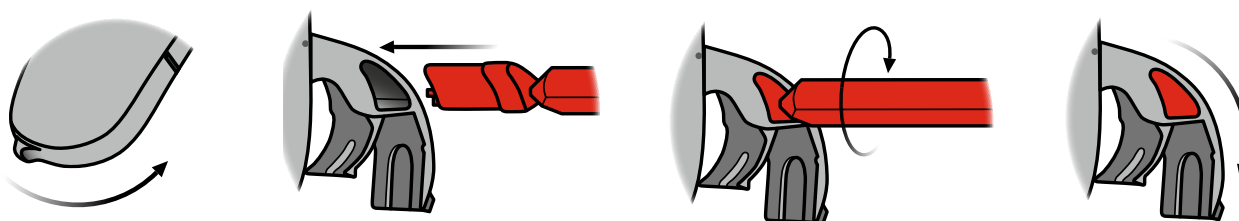
Compact Power Plus en Compact Power

- 1 Open de batterijlade
- 2 Doe het uiteinde van de markering in het gleufje zoals op de afbeelding te zien is
- 3 Buig en draai het stokje om de markering af te breken
- 4 Sluit de batterijlade



Power

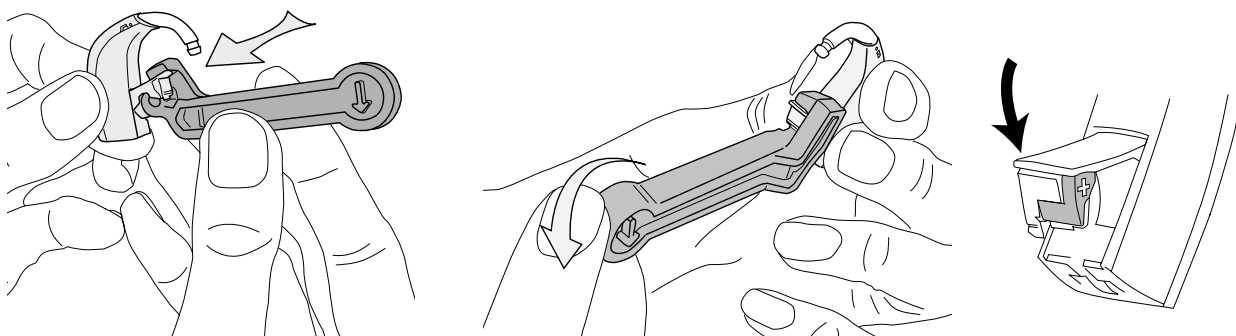
- 1 Open de batterijlade
- 2 Doe het uiteinde van de markering in het gleufje zoals op de afbeelding te zien is
- 3 Draai het stokje om de markering af te breken
- 4 Sluit de batterijlade



De batterijlade vervangen

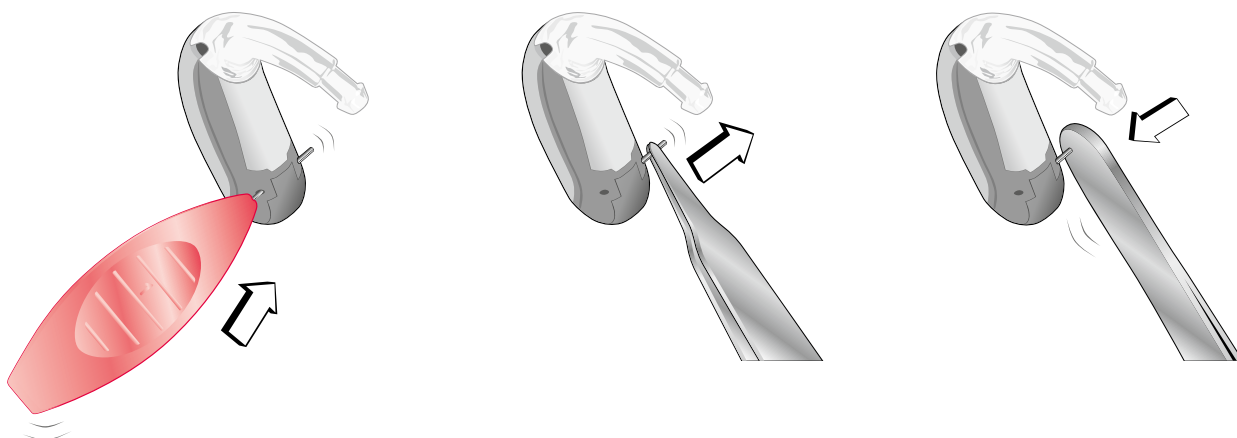
Compact Power Plus, Compact Power en Micro

- 1 Open de batterijlade en plaats de batterijlade service tool zoals op de afbeelding te zien is
- 2 Trek de batterijlade voorzichtig los
- 3 Klik de nieuwe batterijlade op zijn plek en sluit hem



Power en Nano

- 1 Druk de metalen pen eruit met het servicetool
- 2 Trek de pen eruit met een pincet
- 3 Wanneer u de batterijlade vervangt, klikt u de nieuwe lade op zijn plek (gesloten stand) en gebruikt u de pincet om de pen in het gat te plaatsen
- 4 Gebruik de platte kant van de pincet om de pen er volledig in te duwen



Beveiligde batterijlade

De volgende modellen hebben een optionele beveiligde batterijlade die apart kan worden besteld. Een Beveiligde batterijlade dient te worden gebruikt voor kleine kinderen en kwetsbare personen.

Compact Power Plus en Compact Power en Micro

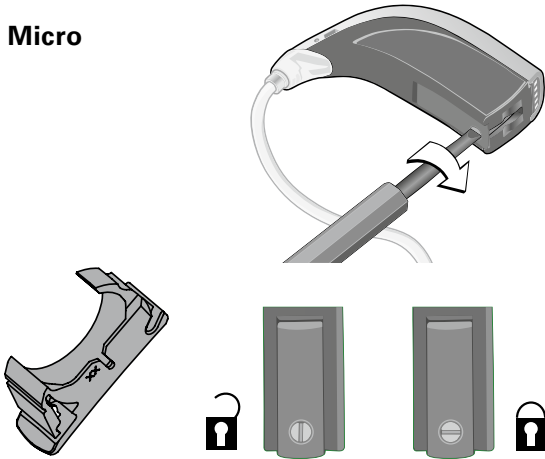
De lade vergrendelen

- 1 Om de lade te vergrendelen, sluit u de batterijlade volledig
- 2 Gebruik een kleine schroevendraaier om de vergrendeling te draaien zodat de lijn horizontaal is (alleen Micro)

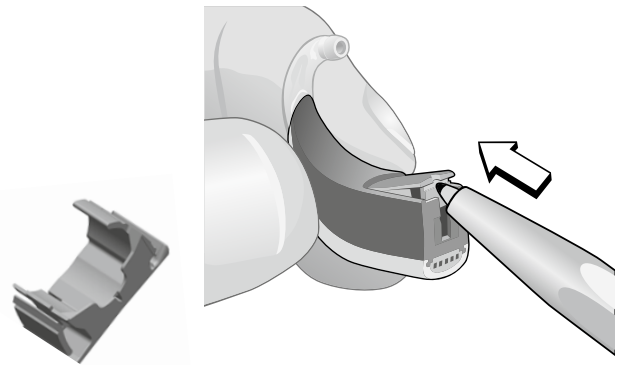
De lade ontgrendelen

- 1 Gebruik een kleine schroevendraaier om de vergrendeling te draaien totdat de lijn horizontaal is (alleen Micro)
- 2 Doe de schroevendraaier in het gleufje onderin het toestel en druk erop om de lade te openen

Micro

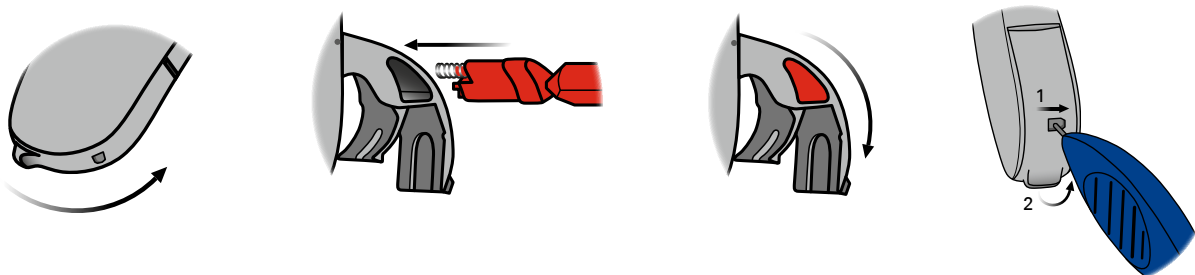


Compact Power/Compact Power Plus



Power

- 1 Open de beveiligde batterijlade
- 2 Plaats de speciale marking voor links/rechts in het gleufje
- 3 Sluit de beveiligde batterijlade. De batterijlade is nu vergrendeld.
- 4 Om de batterijlade te ontgrendelen, plaatst u de punt van het blauwe tooltje in het kleine gat aan de achterkant
- 5 Beweeg het tooltje naar rechts. Open de batterijlade terwijl u het tooltje naar rechts houdt.

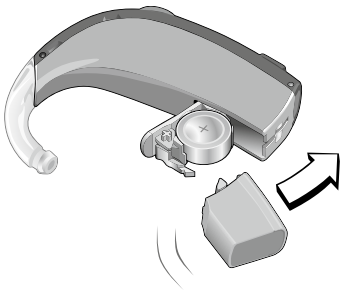


DAI- en FM-adapter

De DAI- en FM-adapters bevestigen en verwijderen

Compact Power Plus, Compact Power en Micro

- 1 Open de batterijlade volledig
- 2 Schuif de DAI- of FM-adapter wanneer de batterij op zijn plek zit in het gleufje totdat hij goed passend op het hoortoestel zit

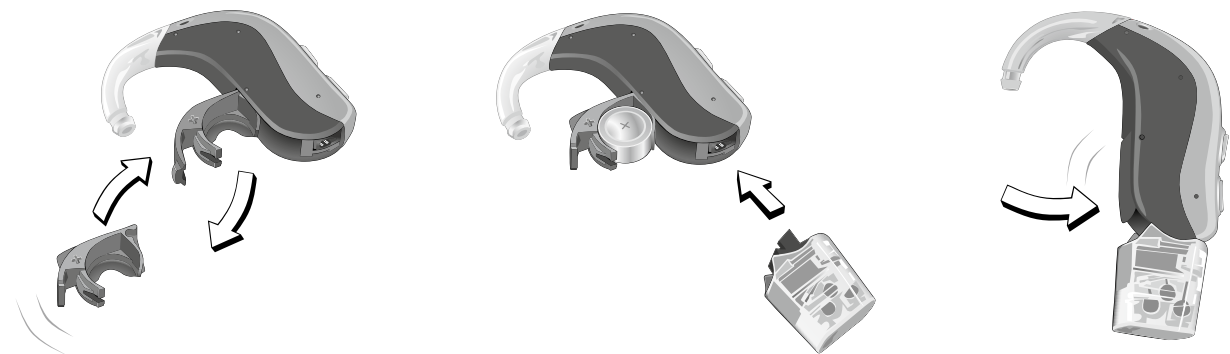


- 3 Sluit de batterijlade
- 4 Om de DAI- of FM-adapter te verwijderen, opent u de batterijlade en schuift u de adapter eruit

Power

Voordat u de FM- of DAI-adapter op het hoortoestel bevestigt, moet de standaard batterijlade vervangen door een lade die geschikt is voor deze adapters. Ga naar pagina 11 voor informatie over het vervangen van de batterijlade.

- 1 Vervang de batterijlade
- 2 Steek de DAI- of FM-adapter in het toestel terwijl de batterij in de lade is geplaatst, zoals te zien is op de afbeelding
- 3 Sluit de batterijlade
- 4 Om de DAI- of FM-adapter te verwijderen, opent u de batterijlade en haalt u de adapter eruit



De FM-adapter gebruiken

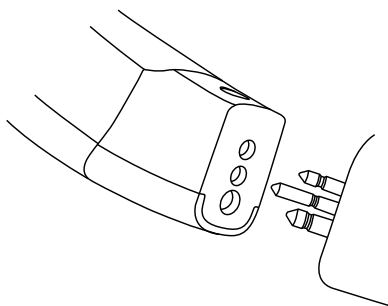
De Compact Power Plus, Compact Power en Power hoortoestellen zijn compatibel met alle gebruikelijke in de handel verkrijgbare oor-FM-systemen (FM-ontvangers). De verbinding wordt tot stand gebracht via de Europlug.

Kies de FM-adapter ook wanneer u een CROS-microfoon aan het hoortoestel bevestigt.

De DAI-adapter gebruiken

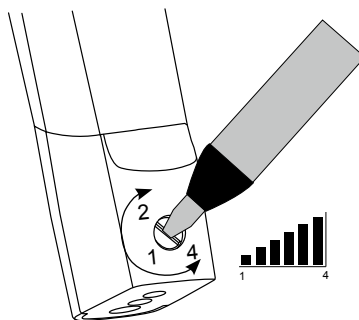
Met Direct Audio Input (DAI) kan het hoortoestel signalen direct ontvangen van externe bronnen zoals een TV, stereo-installatie, audio-uitgang van de PC, MP3-speler, etc.

De DAI-adapter hebben een Europlug-aansluiting voor een bedrade koppeling via de DAI-kabel naar een externe bron.

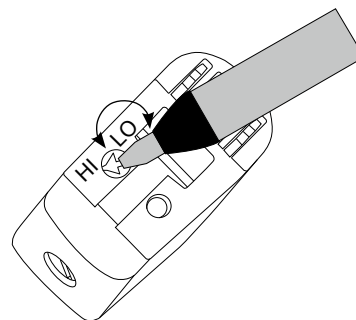


De DAI-adapter heeft twee instelbare regelaars.

Gebruik de regelaar aan de voorkant om het individuele volume in te stellen.



De regelaar aan de bovenkant regelt de ingangsimpedantie.



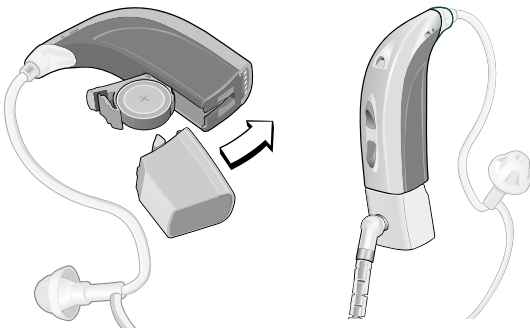
Positie HI: TV, stereo, MP3-speler, PC, etc.
Positie LO: 'Bodyworn' FM-oplossingen

Een AHO-toestel aanpassen met Oasis

AHO-hoorsystemen zijn geprogrammeerd met Oasis met behulp van nieuwe standaard (nr. 2) programmeerkabels. Van sommige AHO-modellen moet een batterij worden geprogrammeerd. Plaats u alstublieft altijd een nieuwe batterij voordat u gaat programmeren.

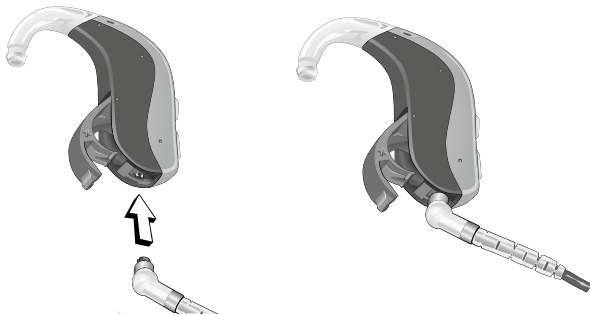
De programmeerkabels bevestigen

Compact Power Plus, Compact Power en Micro



- 1 Open de batterijlade volledig en schuif de programmeeradapter in het gleufje totdat hij goed passend op het hoortoestel zit
- 2 Sluit de batterijlade weer en steek de kabel erin zoals op de afbeelding te zien is

Power



- 1 Open de batterijlade volledig U hoeft de batterij niet te plaatsen tijdens het programmeren.
- 2 Steek de kabel in de connector

Nano

- 1 Verwijder het kapje met de tool zoals op de afbeelding te zien is
- 2 Steek de kabel in de connector
- 3 Om het kapje terug te zetten, haakt u de bovenkant eerst onder de behuizing, daarna klikt u het op zijn plek vast



FittingLINK

Programmeren met FittingLINK

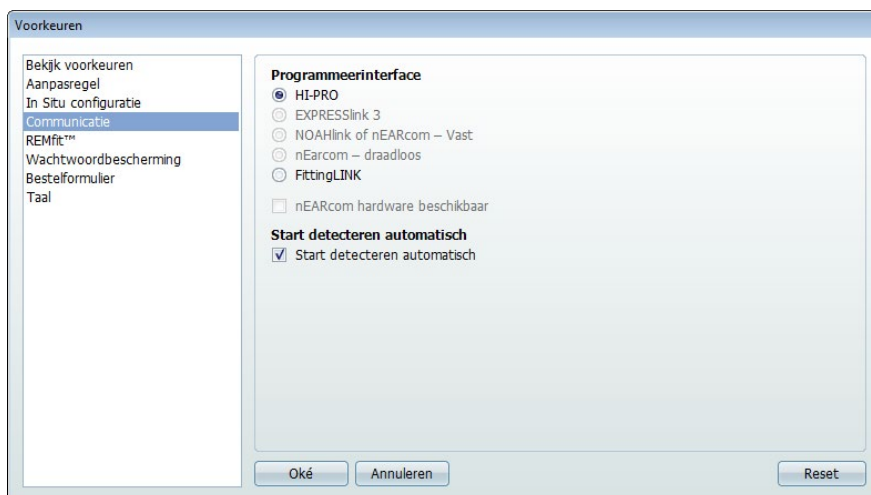
FittingLINK is een draadloze programmeerinterface waarmee alle draadloze hoortoestellen kunnen worden aangepast. FittingLINK wordt verbonden met de PC via de meegeleverde speciale Bluetooth®-dongle of USB-kabel.

De FittingLINK-gebruiksaanwijzing die in de verpakking is meegeleverd, bevat belangrijke informatie over het product, de functies ervan en het koppelen met de PC. Leest u de gebruiksaanwijzing alstublieft goed door voordat u FittingLINK met Oasis gebruikt.

Van start gaan

Bereid FittingLINK voor en koppel het met uw PC, zoals wordt beschreven in de gebruiksaanwijzing voor FittingLINK.

Wanneer u Oasis voor het eerst start nadat de FittingLINK is geïnstalleerd op de PC, wordt het automatisch gedetecteerd als programmeerinterface. In een dialoogvenster kunt u de gewenste programmeerinterface wijzigen in FittingLINK. Dit kan ook later altijd worden gewijzigd via Voorkeuren – Communicatie. Hierna kan FittingLINK worden gebruikt in Oasis.



Hoortoestellen detecteren en programmeren

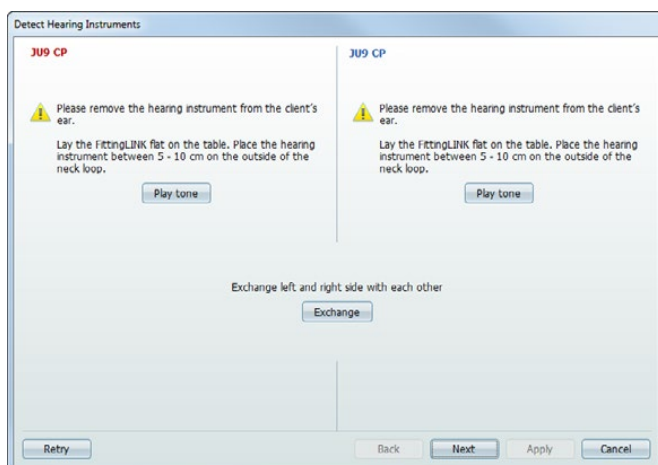
Zorg ervoor dat de FittingLINK is gekoppeld met uw PC, volledig is opgeladen en ingeschakeld (permanent groen brandende LED bovenaan). Om veiligheidsredenen mag het hoortoestel niet in het oor van de cliënt zijn geplaatst tijdens de detectie. Om een goede verbinding te garanderen, dient u ervoor te zorgen dat hoortoestellen correct zijn geplaatst in de richting van de FittingLINK-neklusantenne. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van de FittingLINK.

Start Oasis en klik op **Detect (Detecteren)**. Als FittingLINK niet is geselecteerd als de standaard programmeerinterface, selecteert u de optie FittingLINK in de keuzelijst naast de Detect-knop.



Linker en rechter hoortoestellen controleren

In het dialoogvenster **Detect Hearing Instruments (Hoortoestellen detecteren)** kunt u een geluid afspelen in ieder hoortoestel om vast te stellen aan welke kant het op dit moment is toegewezen. Als de hoortoestellen correct zijn toegewezen, klikt u op **“Next”**. Als u de toegewezen kant wilt wijzigen, klikt u op **“Exchange” (Verwisselen)** en daarna op **“Next”**.



Hierna is het aanpasproces hetzelfde.

Voor het oplossen van problemen, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de FittingLINK.

Bestelinformatie

1. Aanpaskits

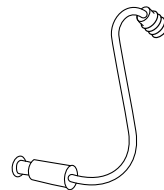
Artikelnummer	Beschrijving	Opmerkingen
163095	miniFit-speakerkit	Bevat alle onderdelen en gereedschappen voor miniFit
890-80-060-00	Spira Flex-aanpassingskit	Bevat alle onderdelen en gereedschappen voor Spira Flex



2. Thin tubes

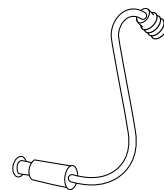
Thin tubes 0,9 mm – miniFit

Artikelnummer	Beschrijving	Opmerkingen
156522	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 0 links	Verpakking bevat: - 5 miniFit-thin tubes 0,9 mm - 5 conchasteunen voor miniFit-thin tubes
156523	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 1 links	
156524	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 2 links	
156525	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 3 links	
156526	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 0 rechts	
149527	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 1 rechts	
156528	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 2 rechts	
156529	miniFit-thin tube, 0,9 mm maat 3 rechts	



Thin tubes 1,3 mm – miniFit

Artikelnummer	Beschrijving	Opmerkingen
156533	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 0 links	Verpakking bevat: - 5 miniFit-thin tubes 1,3 mm - 5 conchasteunen voor miniFit-thin tubes
156534	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 1 links	
156535	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 2 links	
156536	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 3 links	
156537	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 0 rechts	
156538	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 1 rechts	
156539	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 2 rechts	
156540	miniFit-thin tube, 1,3 mm maat 3 rechts	



Thin tubes 0,9 mm – Spira Flex

Artikelnummer	Beschrijving	Opmerkingen
589-25-070-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 0 links	Verpakking bevat 5 Spira Flex-thin tubes 0,9 mm
589-25-071-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 1 links	
589-25-072-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 2 links	
589-25-073-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 3 links	
589-25-060-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 0 rechts	
589-25-061-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 1 rechts	
589-25-062-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 2 rechts	
589-25-063-00	Spira Flex-thin tube, 0,9 mm maat 3 rechts	



Thin tubes 1,3 mm – Spira Flex

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
589-25-090-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 0 links	Verpakking bevat 5 Spira Flex-thin tubes 1,3 mm
589-25-091-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 1 links	
589-25-092-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 2 links	
589-25-093-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 3 links	
589-25-080-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 0 rechts	
589-25-081-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 1 rechts	
589-25-082-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 2 rechts	
589-25-083-00	Spira Flex-thin tube, 1,3 mm maat 3 rechts	



3. Domes

miniFit-domes


Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
149303	Open dome miniFit 6 mm	Open domes Verpakking bevat 10 domes
149304	Open dome miniFit 8 mm	
149305	Open dome miniFit 10 mm	
149306	Bass dome double vent miniFit 6 mm	Bass domes met double vent Verpakking bevat 10 domes
149307	Bass dome miniFit 8 mm	
149308	Bass dome miniFit 10 mm	
149309	Bass dome miniFit 12 mm	
149310	Bass dome single vent miniFit 6 mm	Bass domes met single vent Verpakking bevat 10 domes
149311	Bass dome miniFit 8 mm	
149312	Bass dome miniFit 10 mm	
149313	Bass dome miniFit 12 mm	
149314	Power dome miniFit 6 mm	Power domes Verpakking bevat 10 domes
149315	Power dome miniFit 8 mm	
149316	Power dome miniFit 10 mm	
149317	Power dome miniFit 12 mm	

Spira Flex-domes

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
570-07-410-00	Open dome, 6 mm	Open domes Zakje met 10 domes
570-07-411-00	Open dome, 8 mm	
570-07-412-00	Open dome, 10 mm	
589-25-100-00	Dome, Tulip	Tulip domes Zakje met 10 domes
123310	Dome, grote ventilatieopening, 8 mm	Dubbel geventileerde domes Zakje met 10 domes
123311	Dome, grote ventilatieopening, 10 mm	
123312	Dome, grote ventilatieopening, 12 mm	
123307	Dome, kleine ventilatieopening, 8 mm	Enkel geventileerde domes Zakje met 10 domes
123308	Dome, kleine ventilatieopening, 10 mm	
123309	Dome, kleine ventilatieopening, 12 mm	
123293	Power dome 6 mm	Power domes Zakje met 10 domes
123305	Power dome 8 mm	
123306	Power dome 10 mm	

4. Programmeerapparatuur

Kabels

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
384-20-033-00	Prog.-kabel, nr. 2 nieuw standaard (HiPro) blauw, links	
384-20-032-00	Prog.-kabel, nr. 2 nieuw standaard (HiPro) rood, rechts	
384-20-035-00	Prog.-kabel, nr. 2 nieuw standaard (NOAHlink) blauw, links	
384-20-034-00	Prog.-kabel, nr. 2 nieuw standaard (NOAHlink) rood, rechts	

Adapter

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
399-50-640-00	Prog.-kabel, nr. 2 nieuw standaard (HiPro) blauw, links	Geschikt voor Micro en Compact Power AHO's



Interface voor programmeren

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
144720	FittingLINK	Draadloze interface voor programmeren.

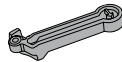
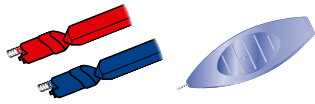



5. DAI- en FM-adapter

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen
147602	Adapter, DAI 4	Geschikt voor Micro en Compact Power CP/CPx.
147435	Adapter, FM 9	
142207	DAI-adapter, AP1000	Alleen geschikt voor Power. Hiervoor is een speciale batterijlade vereist.
142328	FM-adapter, FM10	



6. Gereedschappen

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen	
166243	Accessoireset CPx/CP/P/M BTE	Inhoud: · Reinigingsdoekje · Auto-T-magneet · MultiTool	
144367	Accessoireset Nano	Inhoud: · Reinigingsdoekje · MultiTool	
101484	Batterijlade service tool voor verwijderen batterijlade	Voor Micro, CP en CPx	
166313	Set kindveilige batterijlade	Bevat: · Kleurmarkering links/rechts waarmee de batterijlade wordt vergrendeld · Blauw tooltje om de kindveilige batterijlade mee te ontgrendelen	
890-22-270-00	Service tool voor verwijderen van vergrendelpen		

7. Reserveonderdelen

Artikelnummer	Naam	Opmerkingen	
101217	Kleurmarkeringsset, rechts/links voor CP/CPx	1 rood en 1 blauw	
145367	Kleurmarkeringsset, rechts/links voor Power	1 rood en 1 blauw	
142708	Kleurmarkeringsset, rechts/links voor vergrendelen van TAR-batterijlade voor Power	1 rood en 1 blauw	
136395	Kleurmarkeringsset, rechts/links voor Micro en Nano	2 rood en 2 blauw	
156570	Conchasteunen (10 st.)	Voor miniFit-thin tubes	
162758	Magneet voor Auto-T	Voor CPx/CP/P/M BTE	

Sinds 1946 werken wij met passie aan de ontwikkeling en levering van topkwaliteit hoortoestellen waarmee mensen met hoorproblemen kunnen genieten van authentieke hoorsensaties. Wij werken met Zwitserse technologie en precisie en zetten ons volledig in voor een persoonlijke dienstverlening. Daarmee proberen we de verwachtingen van onze cliënten te overtreffen. Ons doel is: toegevoegde waarde bieden, elke dag weer. Vertegenwoordigers en medewerkers in meer dan 70 landen dragen onze missie uit: het helpen van mensen met een hooraandoening om probleemloos te kunnen communiceren.

Hoofdkantoor

Switzerland

Bernafon AG
Morgenstrasse 131
3018 Bern
Phone +41 31 998 15 15
Fax +41 31 998 15 90

Nederland

Bernafon
Kuiperij 5
1185 XS Amstelveen
Telefoon +31 (0)20 545 10 90
Fax +31 (0)20 5 45 57 98

SWISS 
Engineering

Bernafon Companies

Australia · Canada · China · Denmark · Finland · France · Germany · Italy · Japan · Korea · Netherlands · New Zealand · Poland · Spain · Sweden · Switzerland · Turkey · UK · USA

www.bernafon.com

bernafon 
Your hearing • Our passion